



Brussell, 5 ta' April 2017  
(OR. en)

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2015/0269 (COD)

---

7778/17  
ADD 1 REV 1

CODEC 501  
GENVAL 31  
JAI 288  
MI 284  
COMPET 223  
COMIX 233

**NOTA PUNT "I/A"**

minn: Segretarjat Ģeneral tal-Kunsill

lil: Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill

Suġġett: Abbozz ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pusess ta' armi (**I-ewwel qari**)  
- Adozzjoni tal-att leġislattiv  
= Dikjarazzjonijiet

---

**Dikjarazzjoni mil-Lussemburgu**

Azzjoni effettiva u proporzjonata fil-livell tal-UE hija essenzjali bħala reazzjoni għat-theddidiet kumplexi għas-sigurtà u l-protezzjoni taċ-ċittadini tagħna. L-attakki terroristiċi, inkluż dawk fi Franza u fil-Belġju, kixfu nuqqasijiet konsiderevoli fil-qafas regolatorju Ewropew dwar l-armi tan-nar.

Sabiex jiġu indirizzati dawk in-nuqqasijiet, ir-riforma tad-Direttiva 91/477/KEE tikkonċentra fuq ghadd ta' oqsma: kontroll aħjar tat-traffikar tal-armi tan-nar, aktar traċċabbiltà u diżattivazzjoni aħjar tal-armi tan-nar, regoli aktar stretti ghall-akkwist u l-pusess tal-armi tan-nar, projbizzjoni fuq l-užu ċivili tal-aktar armi tan-nar perikoluži u skambju ta' informazzjoni aħjar bejn l-Istati Membri.

Matul in-negożjati, il-Lussemburgu appoġġa b'mod attiv dawk l-aspetti kollha tal-proposta għal direttiva originali u tenna l-impenn tiegħu li jżomm l-ambizzjoni tar-riforma flivell li kapaċi jirreagixxi għat-theddidiet għas-sigurtà li għandha bħalissa l-Ewropa.

F'dak il-kuntest, il-projbizzjoni fuq l-aktar armi tan-nar semiawtomatiċi perikoluži abbaži ta' kriterji ta' speċifikazzjoni oggettivi hija parti ewlenija mir-riforma: projbizzjoni stretta u armonizzata fuq dawk l-armi tan-nar li jkollhom impatt dirett fuq is-sigurtà taċ-ċittadini Ewropej kollha.

Madankollu, it-test ta' kompromess li jirriżulta min-negożjati interistituzzjonali jdghajnejf kwalunkwe tali projbizzjoni stretta u armonizzata billi jipprevedi eżenzjonijiet eċċessivament generali għal certi kategoriji ta' nies (it-tiraturi fuq bersall), jiġifieri eżenzjonijiet għal percentwali sinifikanti ta' dawk li jkunu fil-pussess ta' armi tan-nar u jaapplikaw biex jingħataw awtorizzazzjonijiet għalihom.

Peress li r-restrizzjonijiet fuq l-akkwist u l-pussess ta' tali armi tan-nar mħumiex bżżejjed, il-Lussemburgu ma jistax jappoġġa t-test ta' kompromess li għandu jiġi formalment adottat mill-Kunsill u l-Parlament Ewropew u ser jivvota kontra t-test.

### **Dikjarazzjoni mir-Repubblika Ċeka**

Ir-Repubblika Ċeka tilqa' l-fatt li bdiet il-ħidma fuq emenda għad-Direttiva tal-Kunsill 91/477/KEE dwar il-kontroll tal-akkwist u l-pussess ta' armi bil-ħsieb li l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri individwali jkunu jistgħu jirreagixxu aħjar għat-theddidiet għas-sigurtà ta' bħalissa, u b'mod partikolari għat-terrorizmu. Ippartecipajna fin-negożjati dwar il-proposta b'mod attiv u kostruttiv u ninsabu kuntenti li xi wħud mill-problemi gew solvuti.

Madankollu, inqisu li certi elementi ewlenin tal-proposta mhumiex adatti fis-sustanza, legalment mhumiex cari u, xi kultant, sproporzjonati b'mod evidenti. F'xi kažijiet, id-Direttiva tiffavorixxi trattament diskriminatorju. B'mod partikolari, nesprimu d-diżappunt tagħna fir-rigward tal-projbizzjoni mhux ċara u mhux neċċesarja ta' certi armi tan-nar semiautomatici. Flimkien ma' klawżola ta' anterjorità maħsuba hażin, dawn il-miżuri jistgħu saħansitra jkomplu jieħdu sisitwazzjoni tas-sigurtà għall-agħar fil-perijodu medju u twil. Ma jistgħux jilħqu l-għanijiet iddikjarati tad-Direttiva u mhux ser jilħquhom.

Inqisu li l-perijodu ta' implementazzjoni propost huwa qasir wisq, peress li ser ikun hemm bżonn li ghadd kbir ta' ligħiġiet nazzjonali jiġu emendati b'mod sinifikanti. Barra minn hekk, ta' min jinnota li l-legislatur nazzjonali ser ikollu jakkomoda l-atti ta' implementazzjoni u delegati tal-Kummissjoni fil-leġislazzjoni nazzjonali fperijodu ta' żmien saħansitra iqsar.

Għal dawk ir-raġunijiet u oħrajn, ir-Repubblika Čeka ma tistax tapprova l-abbozz ta' Direttiva.

### **Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni dwar l-armi tan-nar semiautomatici l-aktar perikoluži u dwar il-kollezzjonisti**

Il-Kummissjoni Ewropea hija sodisfatta li l-koleġiżlaturi waslu għal qbil dwar id-direttiva riveduta dwar l-armi tan-nar. Dawn ir-regoli l-ġoddha se jnaqqsu b'mod sostanzjali l-probabilità li armi perikoluži iż-żda miżmumin b'mod legali jaqgħu fidejn nies kriminali u terroristi.

Fl-istess hin, il-Kummissjoni hija ddiżappuntata li xi partijiet tal-proposta originali ma kisbux l-appoġġ tal-Parlament u tal-Kunsill - b'mod partikolari fejn kellu x'jaqsam mal-armi tan-nar semiautomatici li fil-każ tagħhom il-Kummissjoni kienet ipproponiet livell aktar ambizzjuż, li kien jikkonsisti mill-projbizzjoni mingħajr eċċeżżjoni tal-armi tan-nar semiautomatici l-iż-żejjed perikoluži, fosthom l-armi tan-nar semiautomatici kollha tat-tipi AK47 u AR15. Il-Kummissjoni hija ddiżappuntata wkoll li d-daqs tal-magazzin ma ġiex limitat għal 10 tiri għal kull tip ta' arma tan-nar semiautomatica.

Il-Kummissjoni tenfasizza wkoll l-importanza li r-regoli stretti tas-sigurtà jiġu implementati kif suppost fil-każ tal-kollezzjonisti.

## **Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni dwar id-diżattivazzjoni**

Il-Kummissjoni tagħraf l-importanza ta' standard ta' diżattivazzjoni li jaħdem tajjeb, li jgħin biex jittejbu l-livelli tas-sigurtà, u li jassigura lill-awtoritajiet li l-armi ddiżattivati jkunu diżattivati sewwa u b'mod effettiv.

Għaldaqstant, il-Kummissjoni se thaffef il-ħidma tal-eserti nazzjonali dwar il-kriterji tad-diżattivazzjoni, fil-Kunitat stabbilit skont id-Direttiva 91/477/KEE, biex sal-aħħar ta' Mejju 2017, il-Kummissjoni tkun tista', skont il-proċedura stabbilita fid-Direttiva 91/477/KEE u suġġett għall-opinjoni pozittiva tal-eserti nazzjonali, tadotta Regolament ta' Implementazzjoni li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2403 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jiġi stabbilixxi linji gwida komuni dwar l-istandardi u t-tekniki tad-diżattivazzjoni sabiex ikun żgurat li l-armi tan-nar diżattivati jiġu inoperabbli irreversibilment. Il-Kummissjoni theggieg lill-Istati Membri jappoġġaw bis-sħiħ it-thaffif ta' din il-ħidma.

---